



LEVEL 3  
1 > 2 > 3 > 4 > 5



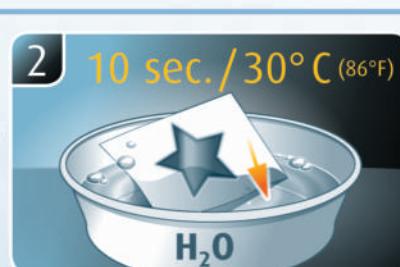
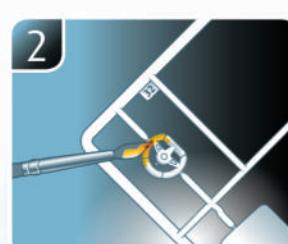
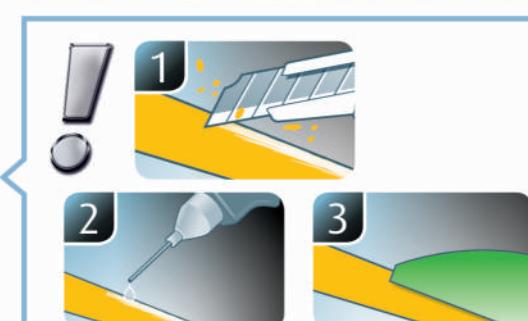
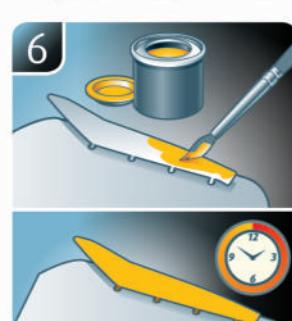
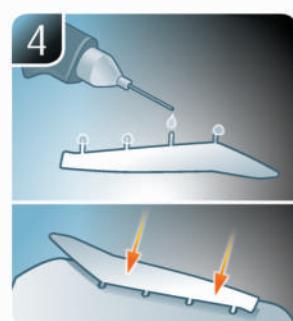
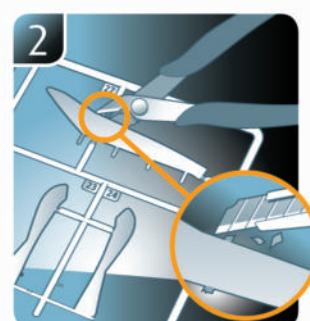
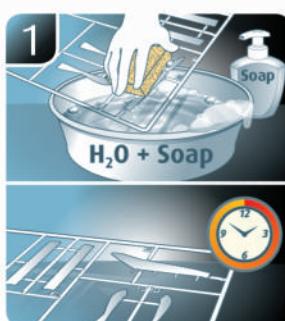
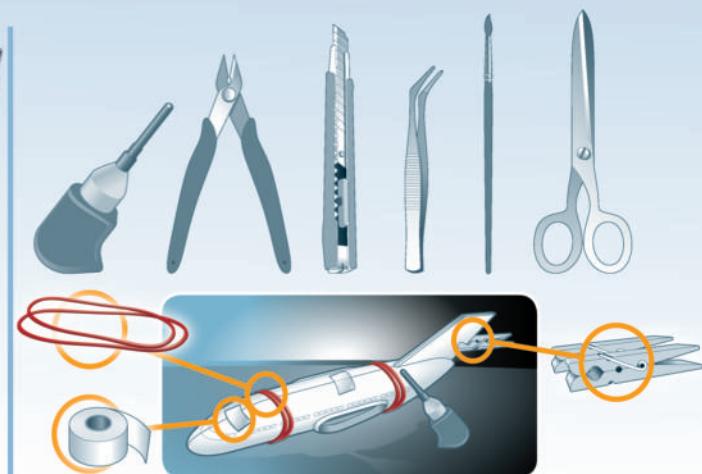
# BMW ISETTA 250

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**DE** Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.  
**GB** Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.  
**FR** Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.  
**NL** Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.  
**IT** Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.  
**ES** Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.  
**PT** Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

**NO** Overhold vedlagte sikkerhetsanvisninger og hav dem liggende i nærheten.  
**PL** Na alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.  
**SE** Beakta bifogad säkerhetstekst och håll den i beredskap.  
**FI** Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.  
**RU** Соблюдайте технику безопасности, сохраняйте инструкцию для дальнейших обращений.  
**EL** Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.  
**CZ** Dodržujte tento přiložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.  
**HU** A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.

**SK** Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.  
**RO** Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l în indemnă.  
**BG** Спазвайте приложенния текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.  
**SI** Prilolenia varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.  
**GR** Λάβετε υπόψη οας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.  
**TR** Ektekiğüvenlik talimatlarını dikkate alip, bakiileceginiz bir sekilde muafaza ediniz.



**DE** Weitere Tipps und Tricks.  
**EN** Additional tips and tricks.  
**FR** Conseils et astuces supplémentaires.  
**NL** Andere tips en trucs.  
**IT** Ulteriori consigli e suggerimenti.  
**ES** Consejos y sugerencias adicionales.  
**PT** Mais dicas e truques.

**DK** Flere tips og tricks.  
**NO** Flere tips og tricks.  
**SE** Ytterligare tips och tricks.  
**FI** Lisää vinkkejä ja niksejä.  
**RU** Другие советы и хитрости.  
**PL** Dalsze wskazówki i sugestie.  
**CZ** Další tipy a rady.  
**HU** További ötletek és fogások.  
**SK** Ďalšie tipy a triky.  
**RO** Alte sfaturi și trucuri.

**BG** Други полезни съвети и трикове.  
**SI** Nadaljnji nasveti in zvijače.  
**GR** Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
**TR** Diğer öneriler ve ipuçları.

[www.revell.de](http://www.revell.de)



- DE** Kleben  
**DE** Glue  
**FR** Coller  
**NL** Lijmen  
**IT** Incollare  
**ES** Pegamento  
**PT** Colar  
**DK** Lim  
**NK** Lime  
**SE** Limma  
**FI** Liimaa  
**RU** Клеить  
**PL** Przykleić  
**CZ** Slepění  
**HU** Ragassza rá  
**SK** Lepiť  
**RO** Lipiți  
**BS** Zlepene  
**SI** Prilepite  
**GR** Κολλήστε  
**TR** Yapıştırma
- DE** Nicht kleben  
**DE** Don't glue  
**FR** Ne pas coller  
**NL** Niet lijmen  
**IT** Non incollare  
**ES** No pegamento  
**PT** Não colar  
**DK** Lim ikke  
**NK** Ikkie lime  
**SE** Limma inte  
**FI** Älä liimaa  
**RU** Не клеить  
**PL** Nie przyklejać  
**CZ** Nelepít  
**HU** Ne ragassza rá  
**SK** Nelepiť  
**RO** Nu lipiți  
**BS** Ne lepete  
**SI** Ne lepite  
**GR** Μην κολλήστε  
**TR** Yapıṣtırma yin



- DE** Bemalen  
**DE** Paint  
**FR** Peindre  
**NL** Beschilderen  
**IT** Colorare  
**ES** Pintar  
**PT** Pintar  
**DK** Mal  
**NK** Male  
**SE** Måla  
**FI** Maalaa  
**RU** Раскрасить  
**PL** Pomalować  
**CZ** Pomalovať  
**HU** Fesse be  
**SK** Natriet  
**RO** Vopsiți  
**BS** Bojazdajte  
**SI** Pobaravite  
**GR** Βάψτε  
**TR** Boyama



- DE** Zusammenbau Reihenfolge.  
**DE** Sequence of assembly.  
**FR** Ordre d'assemblage.  
**NL** Volgorde van montage.  
**IT** Sequenza di assemblaggio.  
**ES** Secuencia de montaje.  
**PT** Sequência de montagem.  
**DK** Samlerækkefølge.  
**NK** Monteringsrekkefølge.  
**SE** Montering ordningsföld.  
**FI** Kokoamisjärjestys.  
**RU** Последовательность сборки.  
**PL** Kolejność montażu.  
**CZ** Pofadí složení.  
**HU** Összerakási sorrend.  
**SK** Poradie zostavenia.  
**RO** Ordinea asamblării.  
**BS** Последователност на склобяване.  
**SI** Vrstni red sestavljanja.  
**GR** Σειρά τοποθέτησης.  
**TR** Parçalar birleştirme sırası.



- DE** Anzahl der Arbeitsgänge.  
**DE** Number of working steps.  
**FR** Nombre d'étapes de travail.  
**NL** Het aantal bouwstappen.  
**IT** Numero di fasi di lavoro.  
**ES** Número de pasos de trabajo.  
**PT** Número de passos de trabalho.  
**DK** Antal arbejdsgange.  
**NK** Antall arbeidstrinn.  
**SE** Antal operationer.  
**FI** Työvaiheiden määrä.  
**RU** Количество операций.  
**PL** Ileczba cykli roboczych.  
**CZ** Počet pracovních kroků.  
**HU** A munkamenetek száma.  
**SK** Počet pracovných operácií.  
**RO** Numărul etapelor de lucru.  
**BS** Broj radobitnih stupnji.  
**SI** Stevilo delovnih postopkov.  
**GR** Αριθμός βιωμάτων εργασίας.  
**TR** Çalışma adımı sayısı.
- DE** Achtung  
**DE** Attention  
**FR** Attention  
**NL** Objekt  
**IT** Attenzione  
**ES** Atención  
**PT** Atenção  
**DK** Obs!  
**NK** OBS!  
**SE** OBS!  
**FI** Huomio  
**RU** Внимание  
**PL** Uwaga  
**CZ** Pozor  
**HU** Figyelem!  
**SK** Pozor!  
**RO** Atenție  
**BS** Внимание  
**SI** Pozor  
**GR** Προσοχή  
**TR** Dikkat



- DE** Wahlweise  
**DE** Optional  
**FR** Facultatif  
**NL** Naar keuze  
**IT** Facoltativamente  
**ES** Opcional  
**PT** Opcional  
**DK** Valgfri  
**NK** Valgfritt  
**SE** Valfrí  
**RO** Valinnaiseksi  
**HU** Ha vábor  
**PL** Opcjonalnie  
**CZ** Volitelné  
**HU** Választás szerint  
**IT** Alternative  
**ES** Optional  
**PT** Por izbor  
**DK** Izbirno  
**GR** Προαιρετικά  
**TR** Opsiyonel

- DE** Abbildung zusammengesetzter Teile.  
**DE** Illustration of assembled parts.  
**FR** Figure représentant les pièces assemblées.  
**NL** Afbeelding van samengevoegde onderdelen.  
**IT** Foto delle parti assemblate.  
**ES** Figura de las piezas montadas.  
**PT** Ilustração das peças montadas.  
**DK** Illustration af samlede dele.  
**NK** Figur av sammensatte deler.  
**SE** Bild på sammansatta detaljer.  
**RO** Koottujen osien kuva.  
**HU** Изображение смонтированных деталей.  
**PL** Rysunek połączonych części.  
**CZ** Zobrazení spojených dílů.  
**HU** Osszerakott alkatrészek ábrája.  
**SK** Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.  
**RO** Figura reprezentând piesele ambrate.  
**DK** Изображение на слобените части.  
**SI** Slika sestavljenih delov.  
**GR** Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.  
**TR** Birleştirilmiş parçalar resmi.



- DE** Bauteile trocknen lassen.  
**DE** Allow the parts to dry.  
**FR** Laisser sécher les pièces.  
**NL** Onderdelen laten drogen.  
**IT** Lasciare asciugare i componenti.  
**ES** Dejar secar las piezas.  
**PT** Deixar as peças secar.  
**DK** Lad delene tørre.  
**RO** Torki komponenter.  
**SE** Lät komponenterna torka.  
**HU** Anna rakenneosiun kuivua.  
**RU** Дайте деталям высохнуть.  
**PL** Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.  
**DK** Nechte díly suchnout.  
**HU** Hagyja megszáradi az alkatrészeket.  
**SK** Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.  
**RO** Lăsati componentele să se usuce.  
**ES** Оставете спомените части да изсъхнат.  
**PT** Osušite sestavne dele.  
**DK** Αργήτε τα μέρη να στεγνώσουν.  
**TR** Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- DE** Spitze eines Schraubenziehers erhitzen und auf das herausragende Ende des Plastikstiftes drücken.  
**DE** Heat tip of screwdriver and press on protruding end of plastic pin.  
**FR** Chauffer la pointe du tournevis et appuyer sur la partie saillante de l'extrémité en plastique.  
**NL** De punt van een schroevendraaier verhitten en op het uitstekende einde van de plastic stift drukken.  
**IT** Riscaldare la punta di un cacciavite e premere sull'estremità sporgente del perno di plastica.  
**ES** Calentar la punta del destornillador y presionar el extremo saliente de la clavija de plástico.  
**PT** aquecer a ponta de uma chave de parafusos e pressionar sobre a extremidade protuberante do pino plástico.  
**DK** Opvarm spidsen af en skruekækker og tryk på den udfragende ende af plastikstiften.  
**NK** Varm opp spissen på en skrutrekker og trykk på den utstikkende enden av plaststiftene.  
**SE** Värm toppen av en skravmejsel och tryck den på plaststiftens utstickande ände.  
**FI** Kuumenta ruuvimeisselin päätä ja paina esinytöntynä muovipuikoni päältä.  
**RU** Нагреть наконечник отвертки и надавить на выступающий конец пластмассового штифта.  
**PL** Ogzać czubek śrubokrętu i przycisnąć do konkowki wystającego plastikowego kolka.  
**CZ** Nahřejte špicák šroubkovačku a přitiskněte ji na výčnívající konec plastového kolíku.  
**HU** Melegíts meg a csavarhúzó hegyét és nyomja rá a műanyag csap kiálló végére.  
**SK** Zohrejte hrot skrutkováča a zaťačte na výčnijajúci konec plastového kolíka.  
**RO** Încălziti vârful unei surubelnițe și apăsați pe capătul prominent al știpului de plastic.  
**ES** Calienta el vástago en la tapa y apriete la parte que sobresale en la base.  
**PT** aquece a extremidade da ponta da chave e aperte a extremidade que sobra.  
**DK** Tornaivananın ucunu ısıtan ve plastik pimin çıkıştıtı yanına tutun.



- DE** Chromteile  
**DE** Chrome parts  
**FR** Pièces chromées  
**NL** Chroom onderdelen  
**IT** Parti cromate  
**ES** Piezas cromadas  
**PT** Peças de cromo  
**DK** Forkrome dele  
**RO** Kromdele  
**SE** Kromdetaljer  
**FI** Kromosat  
**RU** Хромированные детали  
**PL** Części chromowane  
**SE** Chromované díly  
**HU** Króm alkatrészek  
**SK** Chrómované díely  
**RO** Pieze cromate  
**ES** Хромови части  
**SI** Kromirani deli  
**GR** Μέρη χρωμού  
**TR** Krom parçalar



- DE** Zur Anbringung der Chromteile empfohlen.  
**DE** Recommended for attaching the chrome parts.  
**FR** Conseillé pour le montage des pièces chromées.  
**NL** Aanbevolen voor monteren chroomdelen.  
**IT** Consigliato per applicare le parti cromate.  
**ES** Recomendado para la fijación de piezas de cromo.  
**PT** Recomendado para a aplicação das peças em cromo.  
**DK** Anbefales til placering af kromdele.  
**NK** Anbefales til montering av kromdeler.  
**SE** Recommenderad för montering av kromdetaljerna.  
**FI** Suositellaan kromiosien siirtämiseen.  
**RU** Рекомендуется для крепления хромированных деталей.  
**PL** Zalecane do mocowania elementów chromowanych.  
**CZ** Doporučujeme umístění chromových dílů.  
**HU** A króm darabok felhelyezéséhez ajánlott.  
**SK** Odporúča sa pre umiestnenie chrómových dielov.  
**RO** Recomandat pentru atașarea pieselor din crom.  
**ES** Препоръчва се за поставяне на хромови части.  
**SI** Pri nameščanju kromiranih delov priporočamo.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των εξαρτημάτων χρωμίου.  
**TR** Krom parçalarının yapıştırılması için önerilir.



- DE** Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.  
**DE** Recommended for affixing the decals.  
**FR** Recommandé pour l'application des décalcomanies.  
**NL** Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.  
**IT** Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.  
**ES** Recomendado para fijar bien las calcomanías.  
**PT** Recomendado para a fixação dos autocolantes.  
**DK** Anbefales til at bringe på overføringsbillederne.  
**NK** Anbefales til å feste avtrekksbildene.  
**SE** Recommenderad för montering av klisterdekalerna.  
**FI** Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.  
**RU** Рекомендуется для нанесения переводных картинок.  
**PL** Zalecane do przyklejenia kalkomanii.  
**CZ** Doporučujeme k umístění obtískovacích obrázků.  
**HU** A matrica felhelyezéséhez ajánlható.  
**SK** Odporúča sa pre umiestnenie oblatáčkového obrázku.  
**RO** Recomandat pentru aplicarea abtibildurilor.  
**ES** Препоръчва се за поставяне на ваденки.  
**SI** Pri nameščanju nalepnice priporočamo.  
**GR** Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.  
**TR** Çıkartmaların takılması için önerilir.



\*

(DE) Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.

(FR) Recommended to fix clear parts.

(NL) Recommandé pour fixer les pièces transparentes.

(IT) Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.

(ES) Recomendado para fijar las piezas transparentes.

(PT) Recomendado para a aplicação das peças transparentes.

(NO) Anbefales til anbringelse af de klare dele.

(SE) Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.

(FI) Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.

(RU) Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.

(PL) Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.

(CZ) Doručujeme k umístění průhledných dílů.

(HU) Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.

(SK) Odporuča sa pre umiestnenie čírych dielov.

(RO) Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.

(BG) Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.

(EL) Πρι nameštanju prizornih delov priporočamo.

(TR) Suniotaiktoι για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.

(TR) Şeffaf parçaların takılması için öneriliir.

(DE) Nicht enthalten

(FR) Not included

(NL) Behoort niet tot de levering

(IT) Non incluso

(ES) No incluido

(PT) Não incluído

(DQ) Medfølger ikke

(NO) Ikke inkludert

(SE) Ingår ej

(FI) Ei sisällä

(RU) Не содержится

(PL) Nie wchodzi w zakres dostawy

(CZ) Není obsaženo

(HU) Nem tartalmazza

(SK) Neobsahuje

(RO) Nu este inclus

(BG) Не се включва в комплекта

(EL) Οι πριλόγηση

(TR) Dein perilambranetari

(TR) içermiyor

# Benötigte Farben / Required colours

(FR) Peintures nécessaires  
 (NL) Benodigde kleuren  
 (IT) Colori necessari  
 (ES) Colores necesarios  
 (PT) Cores necessárias  
 (DK) Nødvendige farver  
 (NO) Nødvendige farger  
 (SE) Erforderliga färger  
 (FI) Tarvittavat värit  
 (RU) Необходимые краски  
 (PL) Potrzebne kolory  
 (CZ) Potřebné barvy  
 (HU) Szükséges színek  
 (SK) Požadované farby  
 (RO) Culori necesare  
 (BG) Необходими цветове  
 (SI) Potrebne barve  
 (GR) Απαραίμενα χρώματα  
 (TR) Gerekli renkler

99

**A**

(DE) Aluminium metallic  
 (GB) Aluminium metallic  
 (FR) Aluminium métallique  
 (NL) Aluminium metallic  
 (IT) Alluminio metallico  
 (ES) Aluminio metálico  
 (PT) Alumínio metálico  
 (DK) Aluminium metallisk  
 (NO) Aluminium metallic  
 (SE) Aluminium metallic  
 (FI) Alumiini metallinen  
 (RU) Алюминий металлик  
 (PL) Aluminium metaliczny  
 (CZ) Hliníková metalizový  
 (HU) Alumínium metál  
 (SK) Hliníková metaliza  
 (RO) Aluminum metalic  
 (BG) Алуминий металик  
 (SI) Aluminijasta kovinska  
 (GR) Αλουμίνιο μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Aluminyum grisi metalik

302

**B**

(DE) Schwarz seidenmatt  
 (GB) Black silk matt  
 (FR) Noir satiné mat  
 (NL) Zwart zijdemat  
 (IT) Nero opaco satinato  
 (ES) Negro mate satinado  
 (PT) Preto mate sedoso  
 (DK) Sort silkematt  
 (NO) Sort silkematt  
 (SE) Svart sidenmatt  
 (FI) Musta silkimatta  
 (RU) Чёрный шелковисто-матовый  
 (PL) Czarny jedwabiście matowy  
 (CZ) Černá jemně matný  
 (HU) Fekete, fakóselymes  
 (SK) Čierna hovádbane matný  
 (RO) Negru satinat  
 (BG) Черно коприненоматово  
 (SI) Črna svileno-mat  
 (GR) Μαύρο σατινέ  
 (TR) Siyah ipexsi mat

90

**C**

(DE) Silber metallic  
 (GB) Silver metallic  
 (FR) Argent métallique  
 (NL) Zilver metallic  
 (IT) Argento metallico  
 (ES) Plata metálico  
 (PT) Prata metálico  
 (DK) Sølv metallisk  
 (NO) Sølv metallic  
 (SE) Silver metallic  
 (FI) Hopea metallinen  
 (RU) Серебряный металлик  
 (PL) Srebrny metaliczny  
 (CZ) Stříbrná metalizový  
 (HU) Ezüstmetál  
 (SK) Strieborná metaliza  
 (RO) Argintiu metalic  
 (BG) Сребърно металник  
 (SI) Srebrna kovinska  
 (GR) Ασημί μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Gümüş rengi metalik

09

**D**

(DE) Anthrazit matt  
 (GB) Anthracite matt  
 (FR) Anthracite mat  
 (NL) Antraciet mat  
 (IT) Antracite opaco  
 (ES) Antracita mate  
 (PT) Antracite mate  
 (DK) Antracitgrå mat  
 (NO) Antrasitt matt  
 (SE) Antracitgrå matt  
 (FI) Antrasiitinharmaa matta  
 (RU) Антрацит матовый  
 (PL) Antracyt matowy  
 (CZ) Antracitová šedá matný  
 (HU) Antracit, fénytelen  
 (SK) Čierna uhlôvá matný  
 (RO) Antracit mat  
 (BG) Антрацит матово  
 (SI) Antracit mat  
 (GR) Γκρι ανθρακί ρατ  
 (TR) Antrazit mat

91

**E**

(DE) Eisen metallic  
 (GB) Iron metallic  
 (FR) Fer métallique  
 (NL) IJzer metallic  
 (IT) Ferro metallico  
 (ES) Acero metálico  
 (PT) Aço metálico  
 (DK) Stål metallisk  
 (NO) Jern metallic  
 (SE) Stål metallic  
 (FI) Teräs metallinen  
 (RU) Сталь металлик  
 (PL) Grafit metaliczny  
 (CZ) Ocelová metalizový  
 (HU) Acélmétál  
 (SK) Ocelová metaliza  
 (RO) Fier metalic  
 (BG) Желязо металик  
 (SI) Zelezna kovinska  
 (GR) Χρώμα σιδήρου μεταλλικό<sup>1</sup>  
 (TR) Metalik metalik

50%

51

**F**

(DE) Ultramarinblau glänzend  
 (GB) Ultramarine blue gloss  
 (FR) Bleu outremer brillant  
 (NL) Ultramarineblauw glanzend  
 (IT) Blu oltremare lucido  
 (ES) Azul marino brillante  
 (PT) Azul marinho brilhante  
 (DK) Ultra marineblå blank  
 (NO) Ultra marineblå glansende  
 (SE) Ultramarinblå blank  
 (FI) Ultramarini kiltävä  
 (RU) Ультрамарин глянцевый  
 (PL) Ultramaryna błyszczący  
 (CZ) Ultramarínová modř lesklý  
 (HU) Ultramarin kék, fényes  
 (SK) Ultramarín modrá leskly  
 (RO) Albastro ultramarin strălucitor  
 (BG) Ултрамарин гланцов  
 (SI) Ultramarinska-modra sijoča  
 (GR) Μπλε βαθύ υγαλιστέρο<sup>1</sup>  
 (TR) Lacivert parlak

50%

+

(DE) Blau glänzend  
 (GB) Blue gloss  
 (FR) Bleu brillant  
 (NL) Blauw glanzend  
 (IT) Blu lucido  
 (ES) Azul brillante  
 (PT) Azul brilhante  
 (DK) Blå blank  
 (NO) Blå glansende  
 (SE) Blå blank  
 (FI) Sininen kiiltävä  
 (RU) Синий глянцевый  
 (PL) Niebieski błyszczący  
 (CZ) Modrá lesklý  
 (HU) Kék, fényes  
 (SK) Modrá leskly  
 (RO) Albastru strălucitor  
 (BG) Синьо гланцов  
 (SI) Modra sijoča  
 (GR) Μπλε γυαλιστέρο<sup>1</sup>  
 (TR) Mavi parlak

(DE) Grau seidenmatt  
 (GB) Grey silk matt  
 (FR) Gris satiné mat  
 (NL) Grijs zijdemat  
 (IT) Grigio opaco satinato  
 (ES) Gris mate satinado  
 (PT) Cinzento mate sedoso  
 (DK) Grå silkematt  
 (NO) Grå silkematt  
 (SE) Grå sidenmatt  
 (FI) Harmaa silkkimatta  
 (RU) Серый шелковисто-матовый  
 (PL) Szary jedwabiście matowy  
 (CZ) Šedá jemně matný  
 (HU) Szürke, fakóselymes  
 (SK) Sivá hodvábne matný  
 (RO) Gri satinat  
 (BG) Сиво коприненоматово  
 (SI) Siva svileno-mat  
 (GR) Γκρι σατινέ  
 (TR) Gri ipexsi mat

378

**H**

(DE) Dunkelgrau seidenmatt  
 (GB) Dark grey silk matt  
 (FR) Gris foncé satiné mat  
 (NL) Donkergris zijdemat  
 (IT) Grigio scuro opaco satinato  
 (ES) Gris oscuro mate satinado  
 (PT) Cinza escuro mate sedoso  
 (DK) Mørkegrå silkematt  
 (NO) Mørk grå silkematt  
 (SE) Mörkgrå sidenmatt  
 (FI) Tummanharmaa silkkimatta  
 (RU) Тёмно-серый шелковисто-матовый  
 (PL) Ciemnoszary jedwabiście matowy  
 (CZ) Tmavá šedá jemně matný  
 (HU) Sötétszürke, fakóselymes  
 (SK) Tmavo sivá hodvábne matný  
 (RO) Gri-încis satinat  
 (BG) Тъмносива коприненоматово  
 (SI) Temno-siva svileno-mat  
 (GR) Γκρι σκούρα σατινέ<sup>1</sup>  
 (TR) Koyu gri ipexsi mat

04

**I**

(DE) Weiß glänzend  
 (GB) White gloss  
 (FR) Blanc brillant  
 (NL) Wit glanzend  
 (IT) Bianco lucido  
 (ES) Blanco brillante  
 (PT) Branco brilhante  
 (DK) Hvid blank  
 (NO) Hvit glansende  
 (SE) Vit blank  
 (FI) Valkoinen kiiltävä  
 (RU) Белый глянцевый  
 (PL) Biały błyszczący  
 (CZ) Bílá lesklý  
 (HU) Fehér, fényes  
 (SK) Biela leskly  
 (RO) Alb strălucitor  
 (BG) Бяло гланцов  
 (SI) Bela sijoča  
 (GR) Άσπρο γυαλιστέρο<sup>1</sup>  
 (TR) Beyaz parlak

(DE) Weiß seidenmatt  
 (GB) White silk matt  
 (FR) Blanc satiné mat  
 (NL) Wit zijdemat  
 (IT) Bianco opaco satinato  
 (ES) Blanco mate satinado  
 (PT) Branco mate sedoso  
 (DK) Hvid silkematt  
 (NO) Hvit silkematt  
 (SE) Vit sidenmatt  
 (FI) Valkoinen silkkimatta  
 (RU) Белый шелковисто-матовый  
 (PL) Biały jedwabiście matowy  
 (CZ) Bílá jemně matný  
 (HU) Fehér, fakóselymes  
 (SK) Biela hodvábne matný  
 (RO) Alb satinat  
 (BG) Бяло коприненоматово  
 (SI) Bela svileno-mat  
 (GR) Άσπρο σατινέ<sup>1</sup>  
 (TR) Beyaz ipexsi mat

301

**J**

(DE) Rot klar  
 (GB) Red clear  
 (FR) Rouge clair  
 (NL) Rood helder  
 (IT) Rosso chiaro  
 (ES) Rojo claro  
 (PT) Vermelho transparente  
 (DK) Rödbrun klar  
 (NO) Röd klar  
 (SE) Rödbrun klar  
 (FI) Punainen kirkas  
 (RU) Красный прозрачный  
 (PL) Czerwony przezroczysty  
 (CZ) Červená bezbarvy  
 (HU) Piros, világos  
 (SK) Červená číry  
 (RO) Roșu curat  
 (BG) Червено бистро  
 (SI) Rdeča čista  
 (GR) Κόκκινο διάφανο  
 (TR) Kırmızı canlı

730

**L**

**DE** Orange klar  
**GB** Orange clear  
**FR** Orange clair  
**NL** Oranje helder  
**IT** Arancio chiaro  
**ES** Naranja claro  
**PT** Laranja transparente  
**DK** Orange klar  
**NO** Oransje klar  
**SE** Orange klar  
**FI** Oranssi kirkas  
**RU** Оранжевый прозрачный  
**PL** Pomarańczowy przezroczysty  
**CZ** Oranžová bezbarvý  
**HU** Narancs, világos  
**SK** Oranžová číry  
**RO** Oranj curat  
**BG** Оранжево бистро  
**SI** Oranžna čista  
**GR** Πορτοκαλί διάφανο  
**TR** Turuncu canlı

76

**M**

**DE** Hellgrau matt  
**GB** Light grey matt  
**FR** Gris clair mat  
**NL** Lichtgrijjs mat  
**IT** Grigio chiaro opaco  
**ES** Gris claro mate  
**PT** Cinza claro mate  
**DK** Lysegrå mat  
**NO** Lysegrå matt  
**SE** Ljusgrå matt  
**FI** Vaaleanharmaa matta  
**RU** Светло-серый матовый  
**PL** Jasnoszary matowy  
**CZ** Světlá šedivá matný  
**HU** Világosszürke, fénytelen  
**SK** Svetlo sivá matný  
**RO** Gri-deschis mat  
**BG** Светлосиво матово  
**SI** Svetlo-siva mat  
**GR** Γκρι ανοιχτό ματ  
**TR** Açık gri mat

381

**N**

**DE** Braun seidenmatt  
**GB** Brown silk matt  
**FR** Brun satiné mat  
**NL** Bruin zijdemat  
**IT** Marrone opaco satinato  
**ES** Marrón mate satinado  
**PT** Castanho mate sedoso  
**DK** Brun silkematt  
**NO** Brun silkematt  
**SE** Brun sidenmatt  
**FI** Ruskea silkkimatta  
**RU** Коричневый шелковисто-матовый  
**PL** Brązowy jedwabiście matowy  
**CZ** Hnědá jemně matný  
**HU** Barna, fakóselymes  
**SK** Hnedá hovdávne matný  
**RO** Maro satinat  
**BG** Кафяво коприненоматово  
**SI** Rjava svileno-mat  
**GR** Καφέ σατινέ  
**TR** Kahverengi ipeksi mat

382

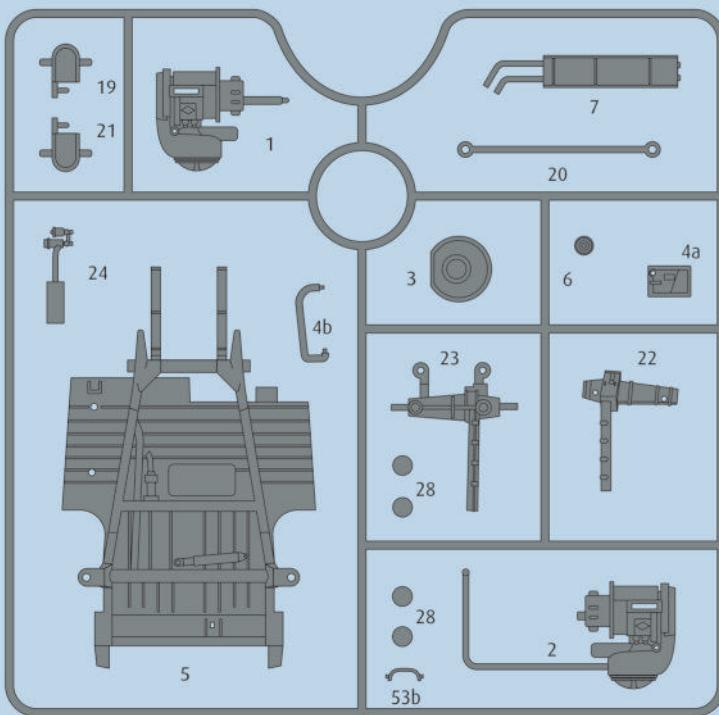
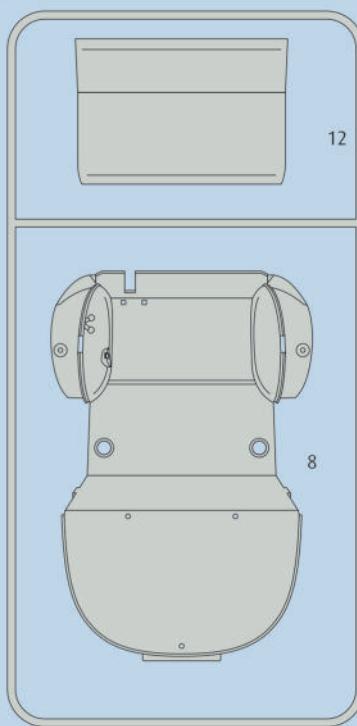
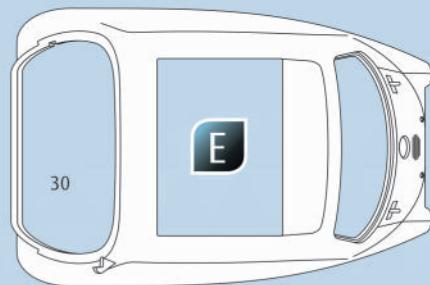
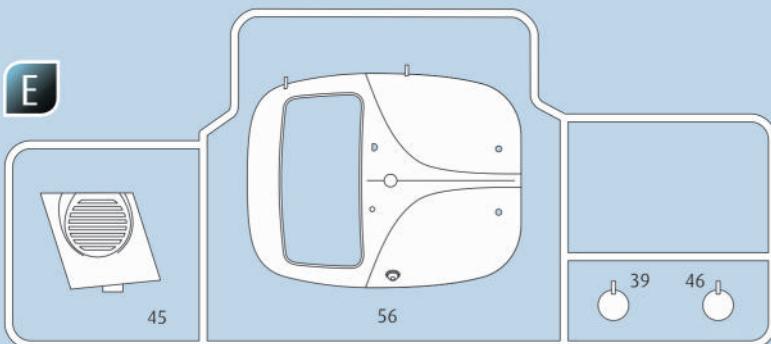
**O**

**DE** Holzbraun seidenmatt  
**GB** Wood brown silk matt  
**FR** Brun bois satiné mat  
**NL** Houtbruin zijdemat  
**IT** Marrone legno opaco satinato  
**ES** Marrón madera mate satinado  
**PT** Castanho madeira mate sedoso  
**DK** Træbrun silkematt  
**NO** Trebrun silkematt  
**SE** Träbrun sidenmatt  
**FI** Puunruskea silkkimatta  
**RU** Древесно-коричневый шелковисто-матовый  
**PL** Brązowy w odcieniu drewna jedwabiście matowy  
**CZ** Dřevěná hnědá jemně matný  
**HU** Fa barna, fakóselymes  
**SK** Drevená hnedá hovdávne matný  
**RO** Maro lemnos satinat  
**BG** Дървеснокафяво коприненоматово  
**SI** Lesno-rjava svileno-mat  
**GR** Καφέ ανοιχτό σατινέ  
**TR** Ahşap rengi ipeksi mat



**DE** Beispiel: mischen  
**GB** Example: mixing  
**FR** Exemple: mélanger  
**NL** Voorbeeld: mengen  
**IT** Esempio: mescolare  
**ES** Ejemplo: mezcla  
**PT** Exemplo: misturar  
**DK** Eksempel: blanding  
**NO** Eksempel: blanding  
**SE** Exempel: blanda  
**FI** Esimerkki: sekoittaminen

**RU** Пример: смешивание  
**PL** Przykład: mieszać  
**CZ** Příklad: míchání  
**HU** Példa: keverés  
**SK** Príklad: miešanie  
**RO** Exemplu:  
amestecare  
**BG** Пример: смесване  
**SI** Primer: mešanje  
**GR** Παράδειγμα:  
ανάρειξη  
**TR** Örnek: karıştırma

**A****B****E**

### **Ersatzteile benötigt?**

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter [service@revell.de](mailto:service@revell.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Directservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoreure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### **Besoin de pièces de rechange ?**

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à [france@revell.de](mailto:france@revell.de) (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera au préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### **Need spare parts?**

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: [service@revell.de](mailto:service@revell.de) or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

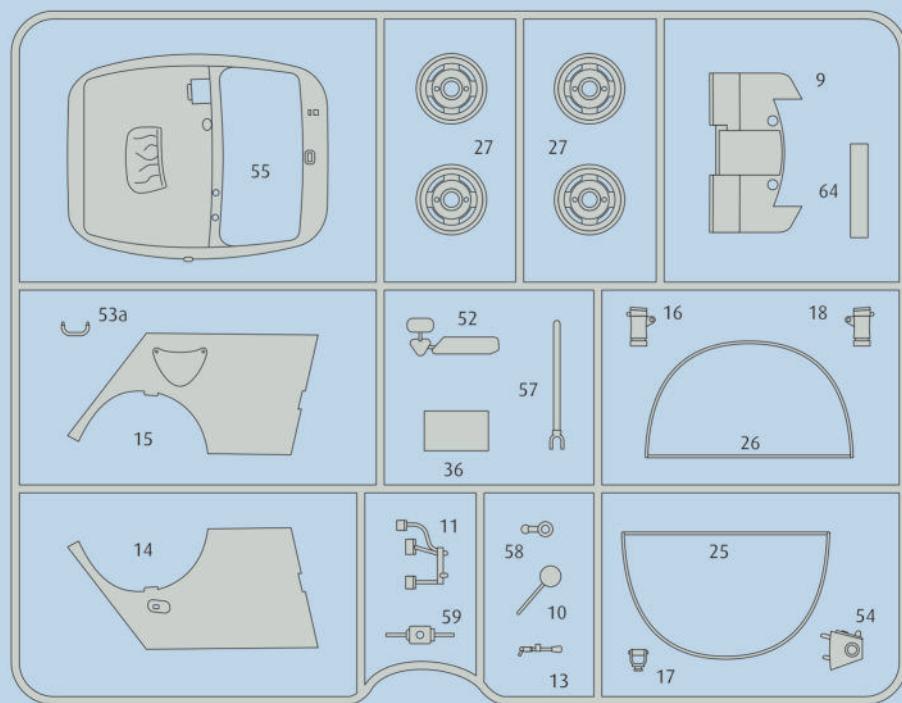
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### **Hebt u reserveonderdelen nodig?**

Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op [service@revell.de](mailto:service@revell.de) of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

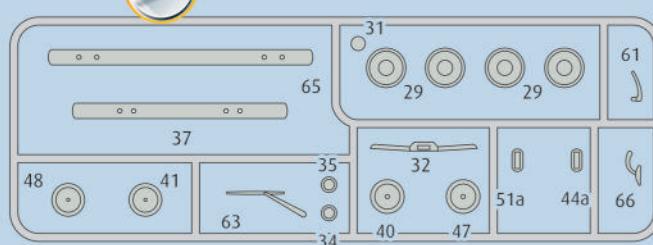
\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoedigd zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

C



D

Chrome

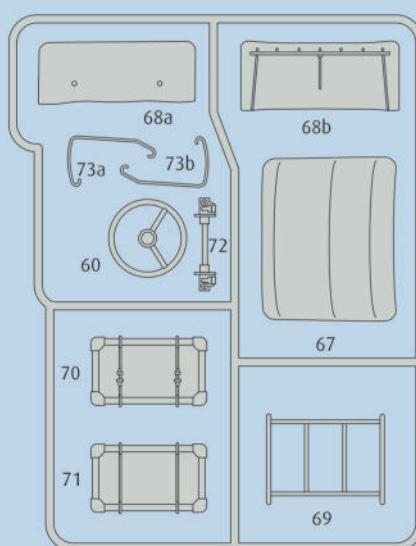


F

Clear

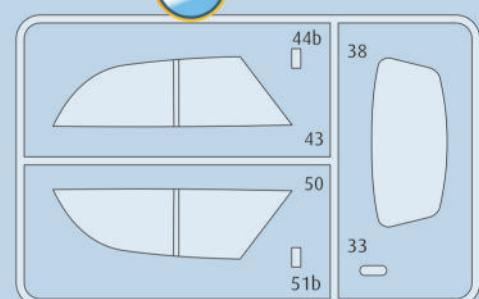


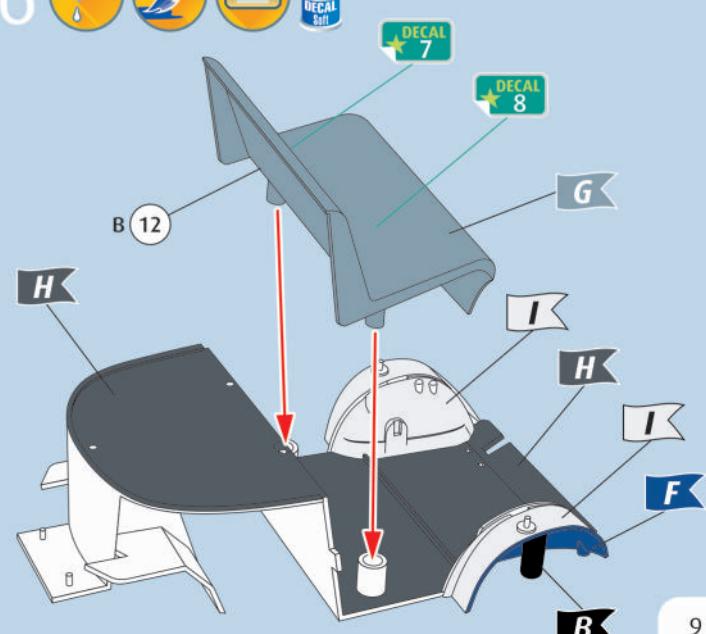
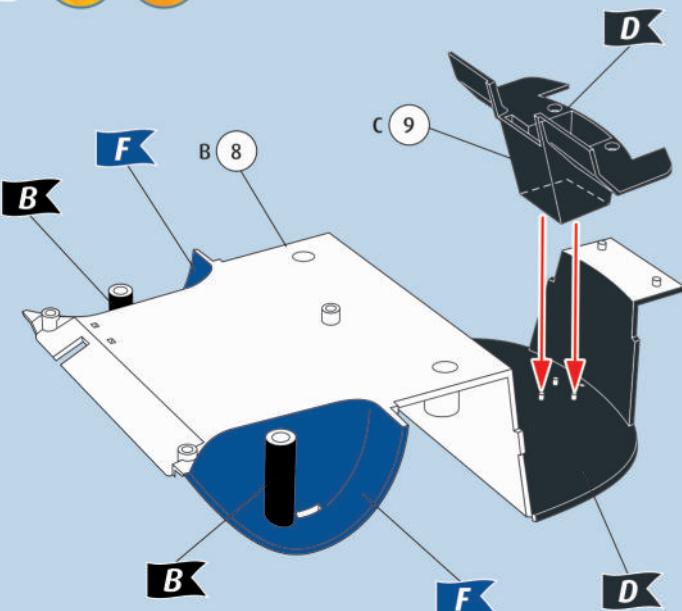
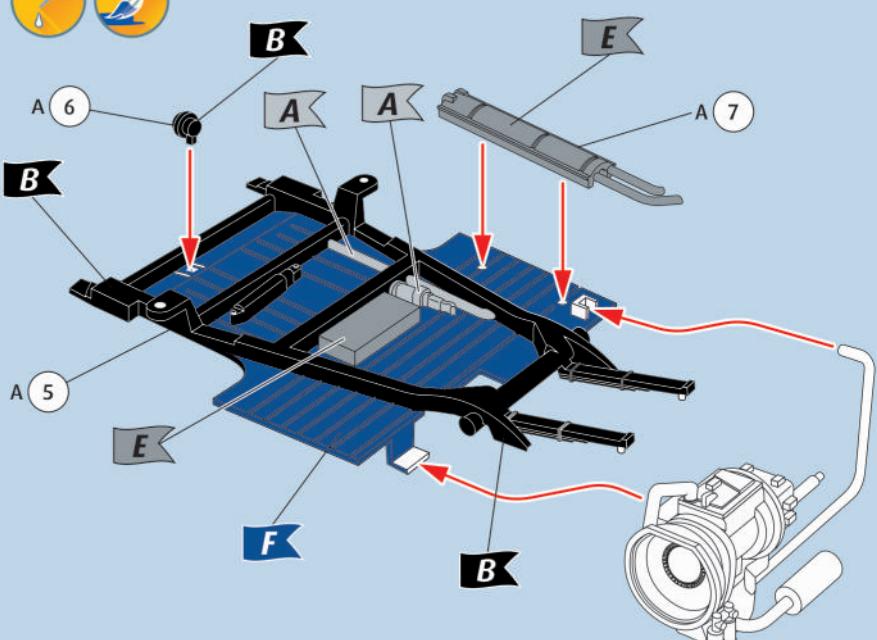
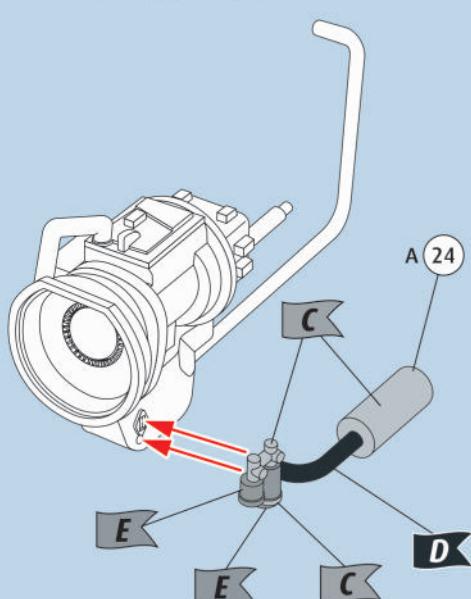
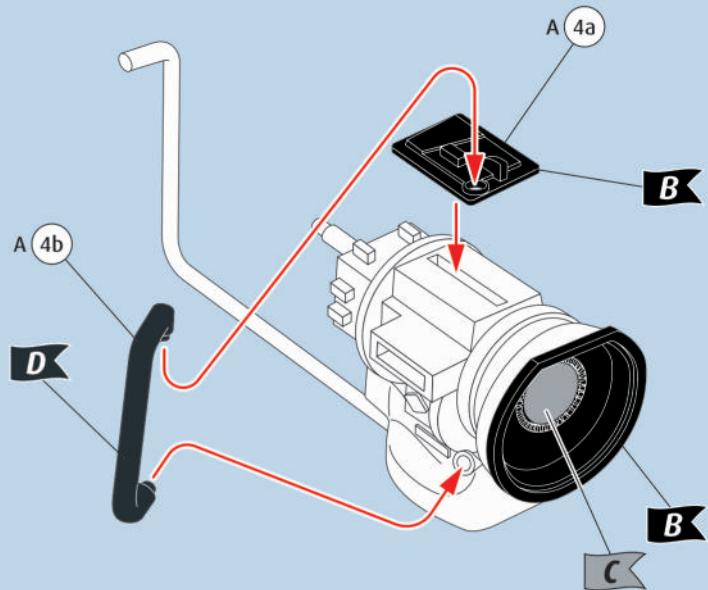
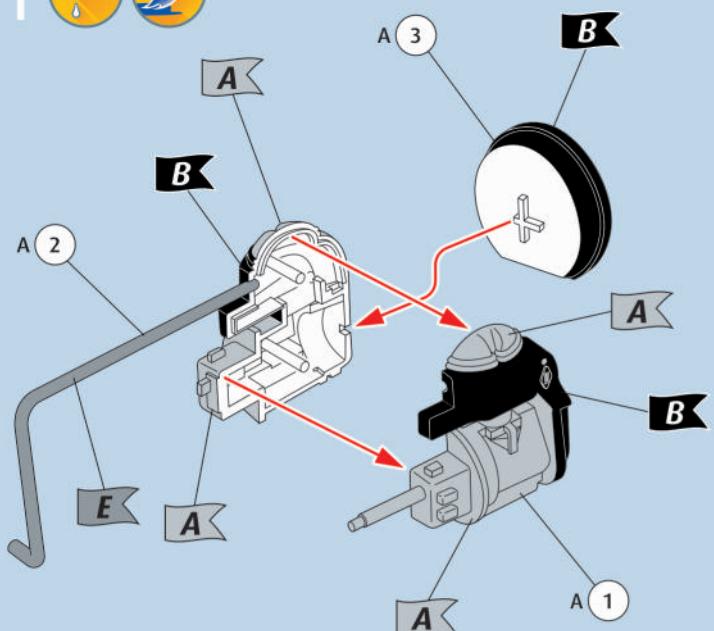
H

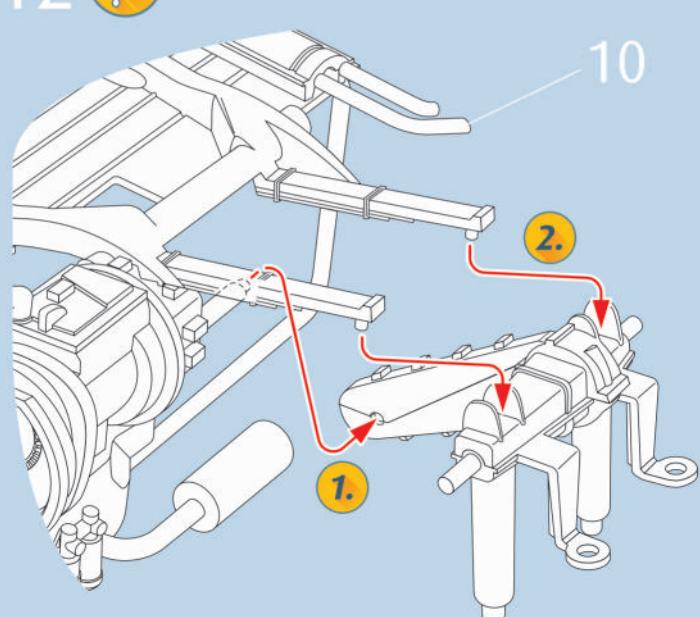
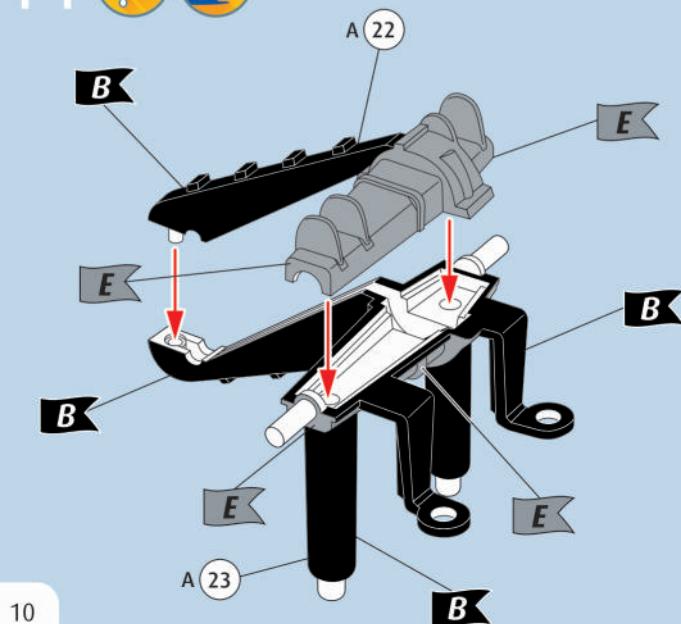
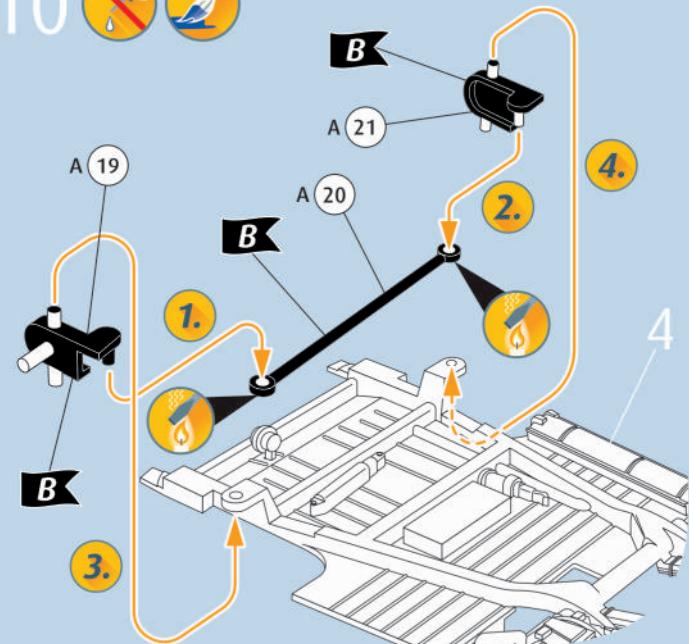
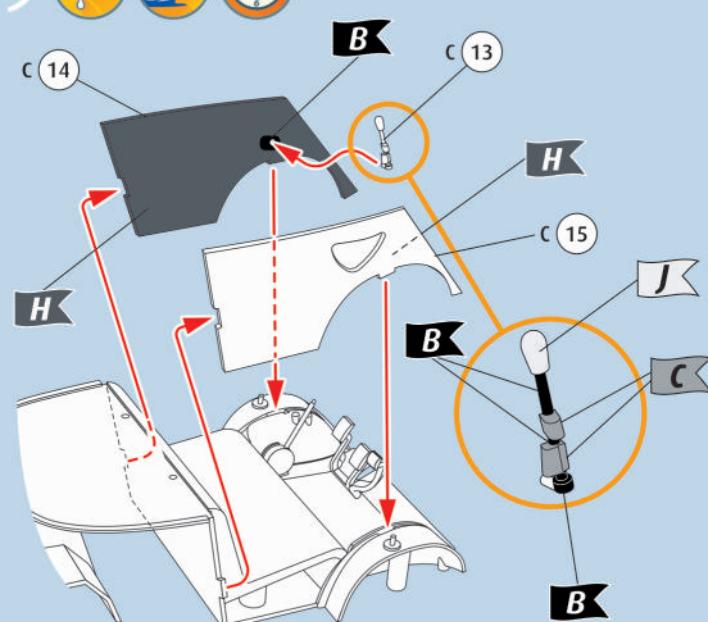
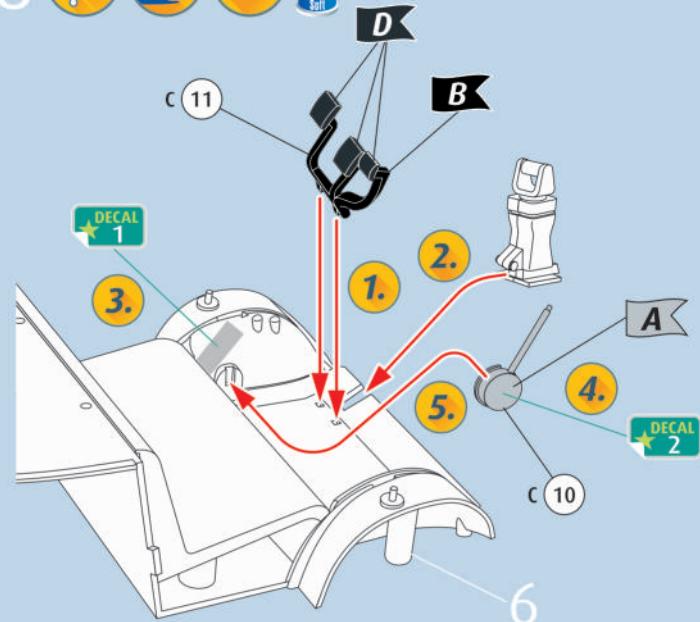
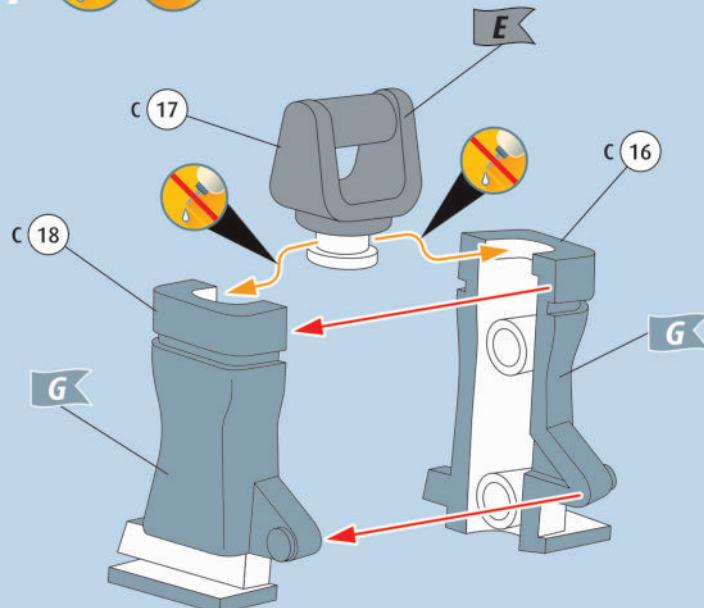


4X

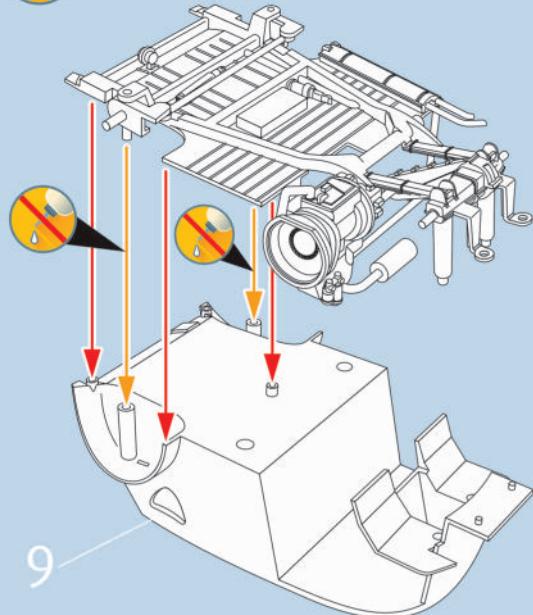
G



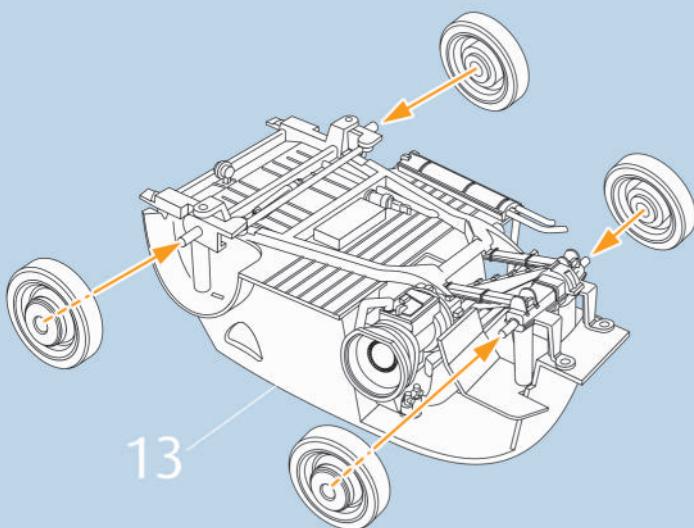




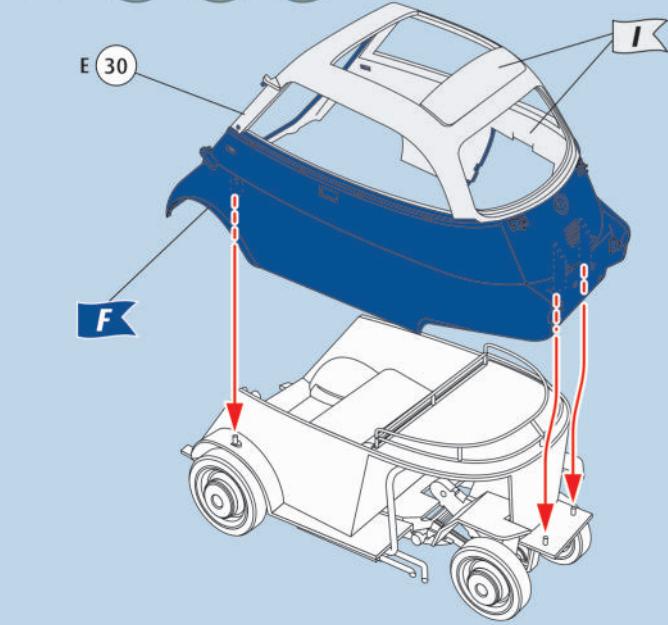
13



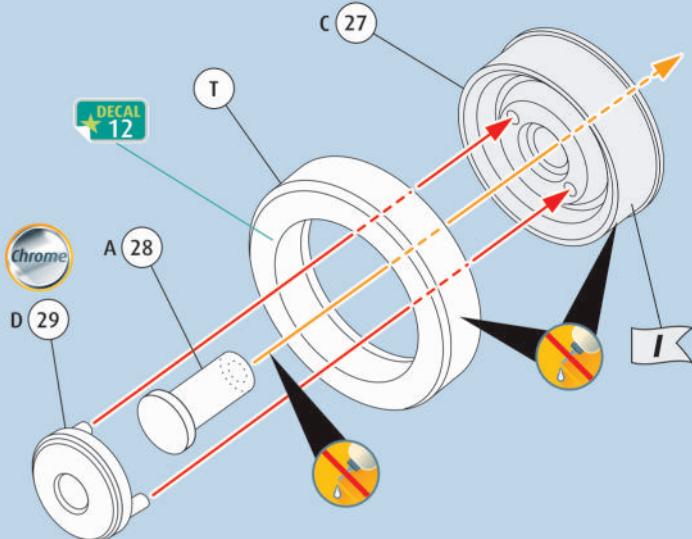
15



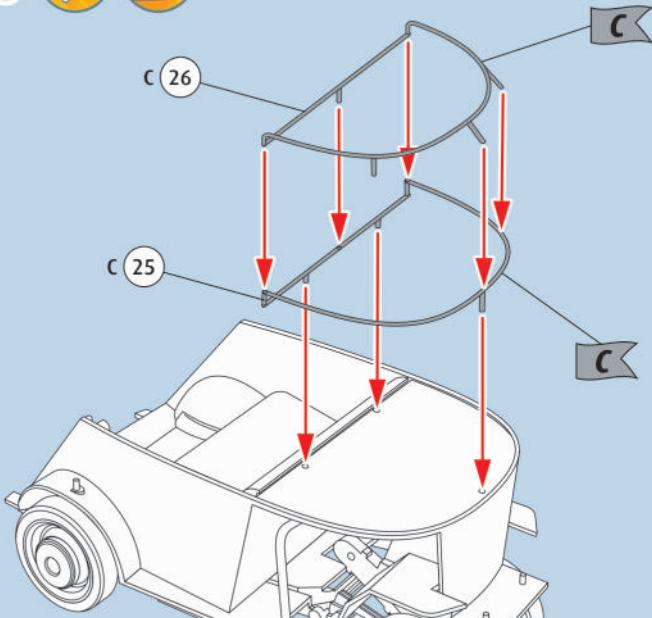
17



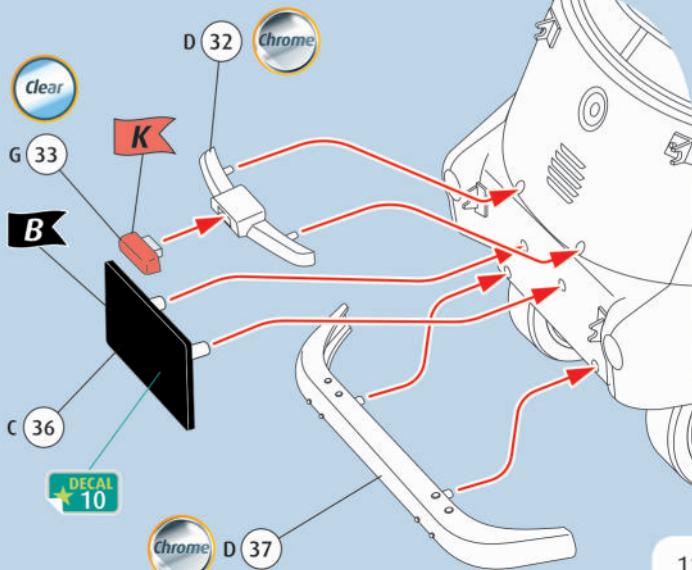
14



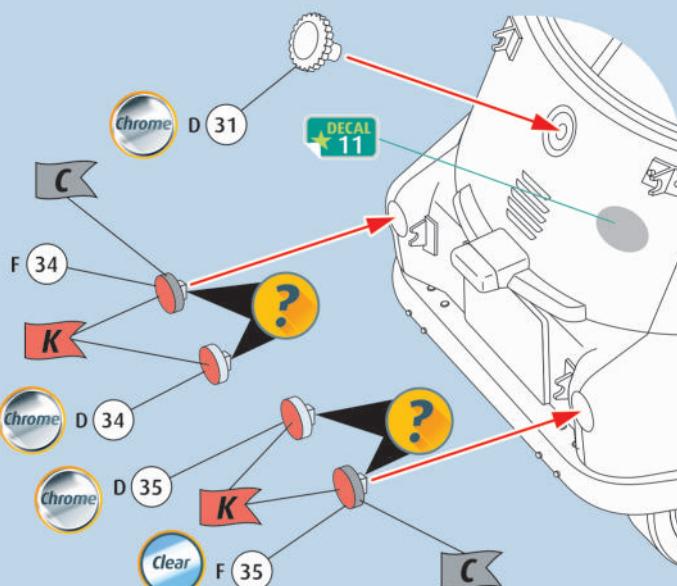
16



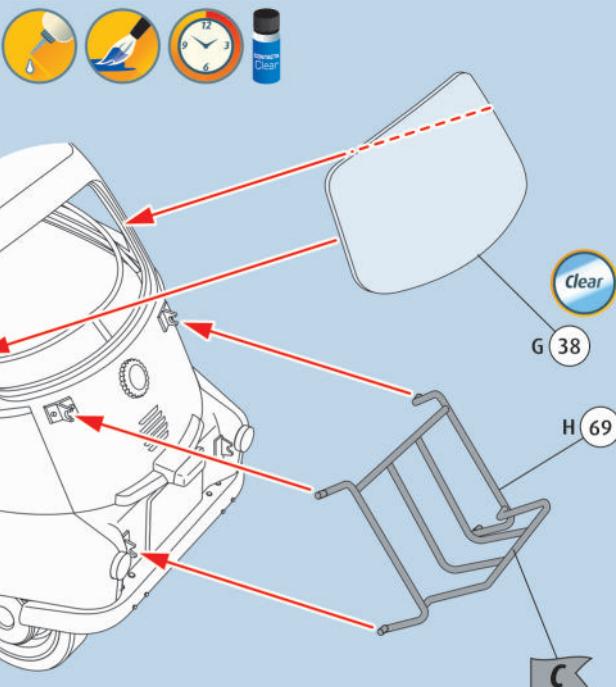
18



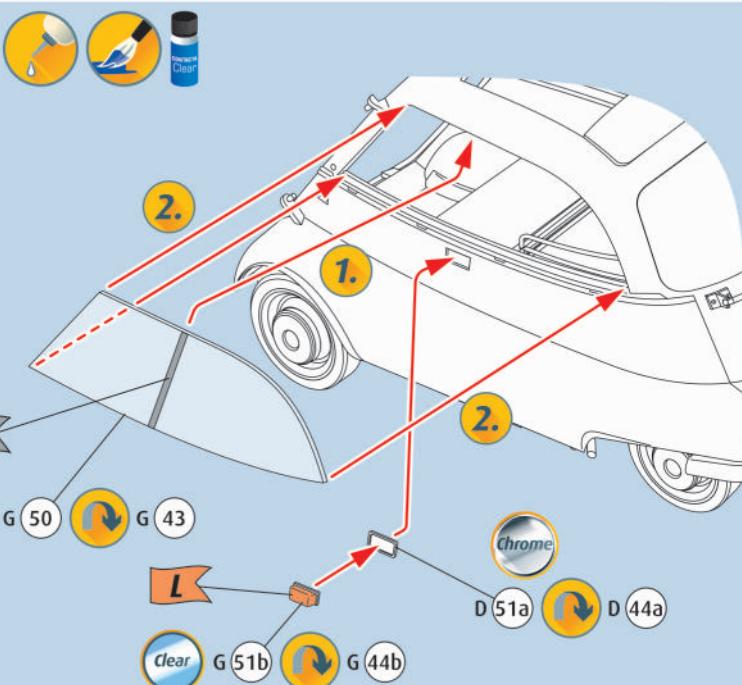
19



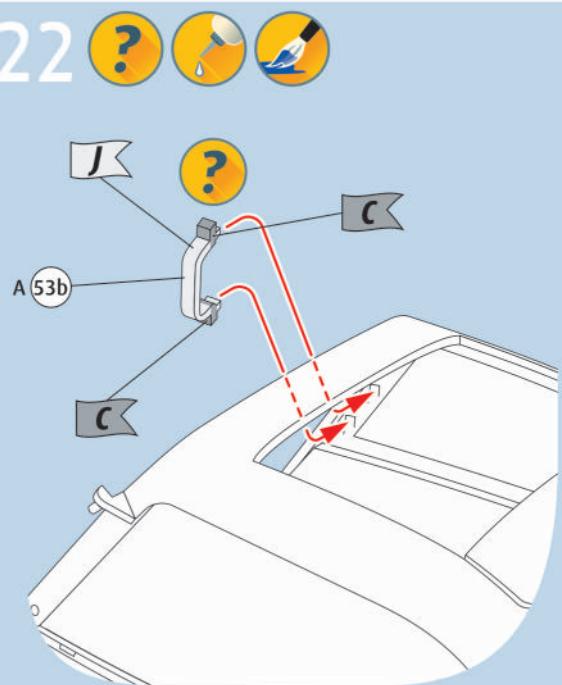
20



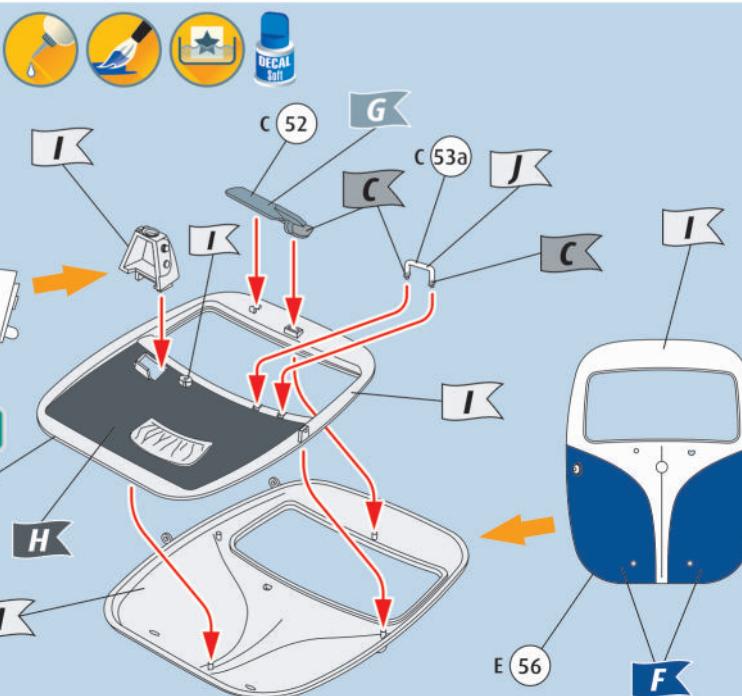
21



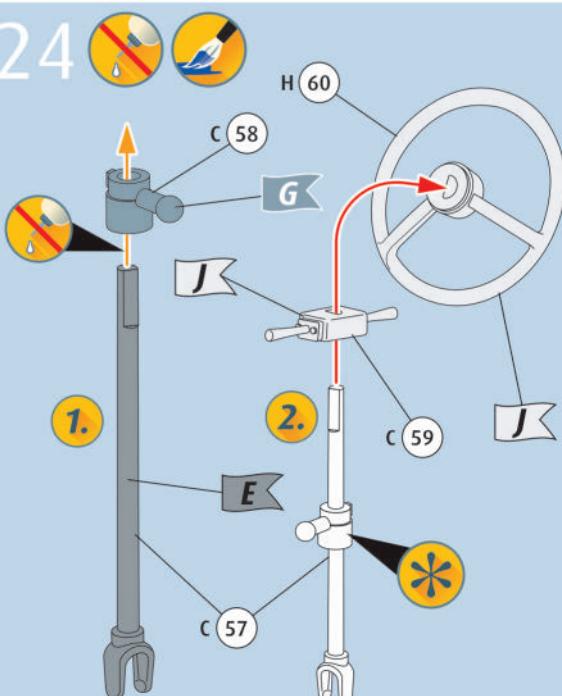
22

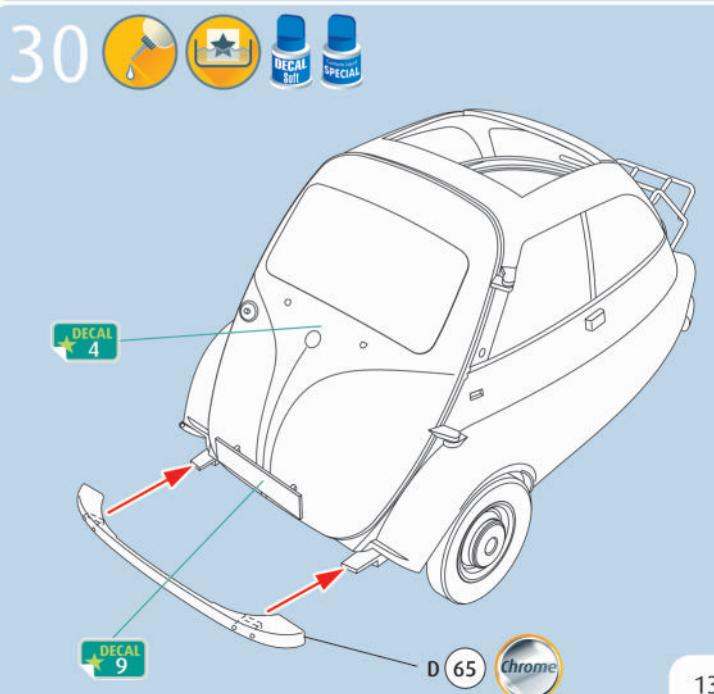
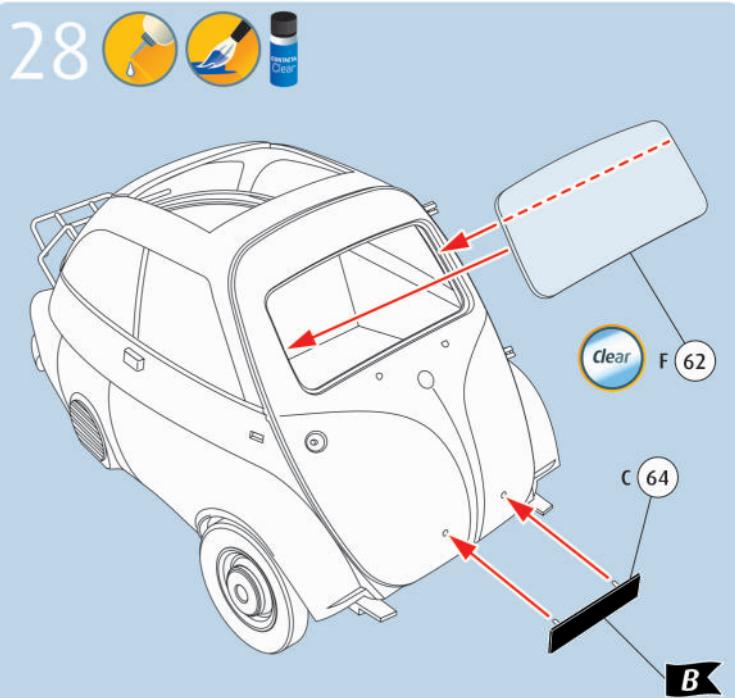
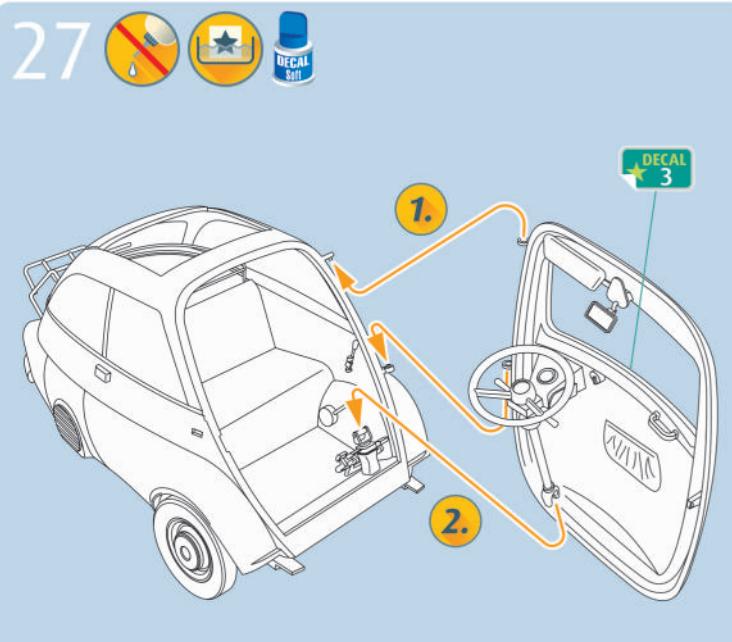
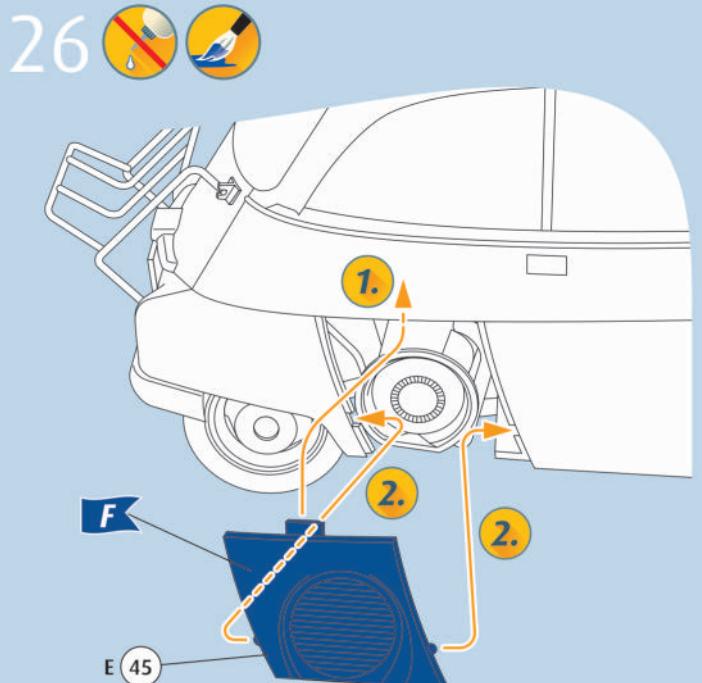


23

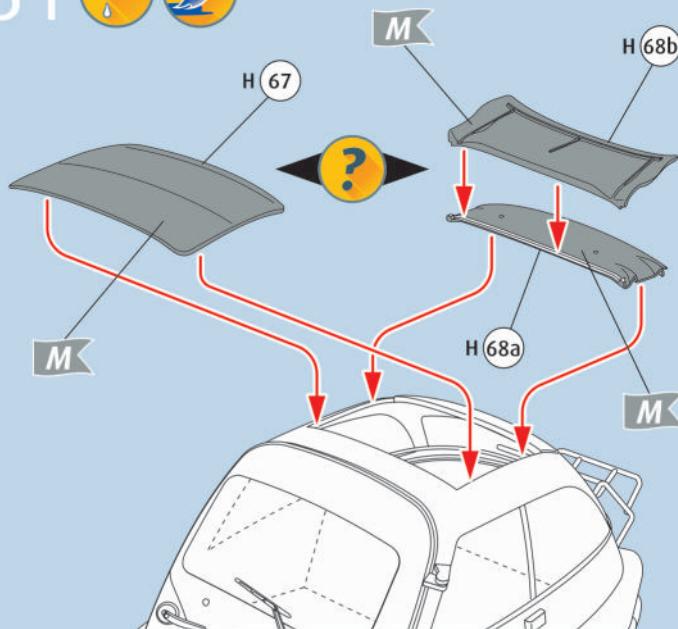


24

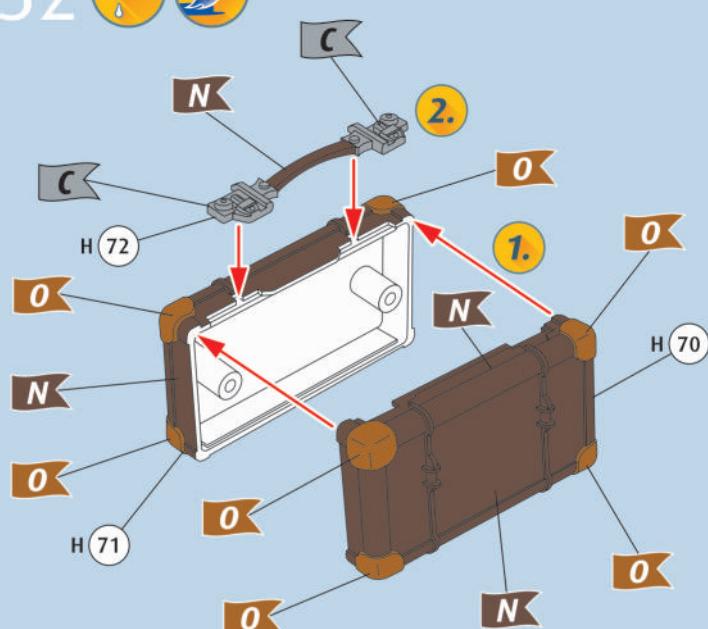




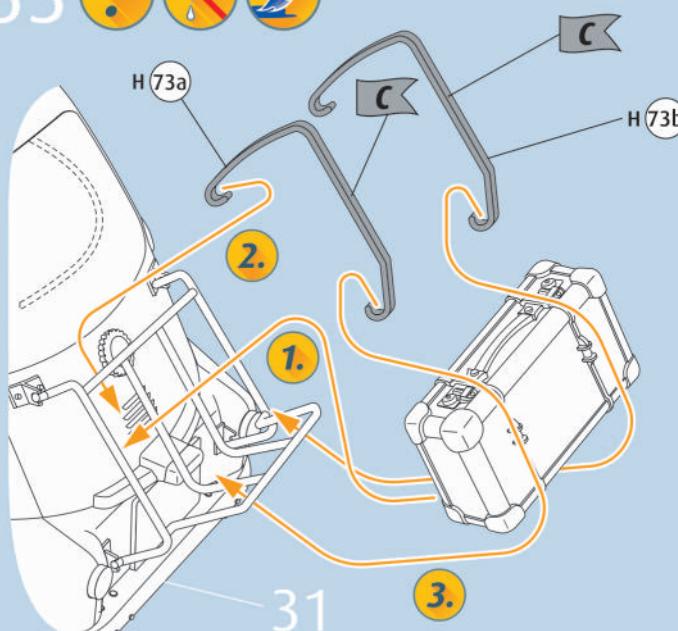
31



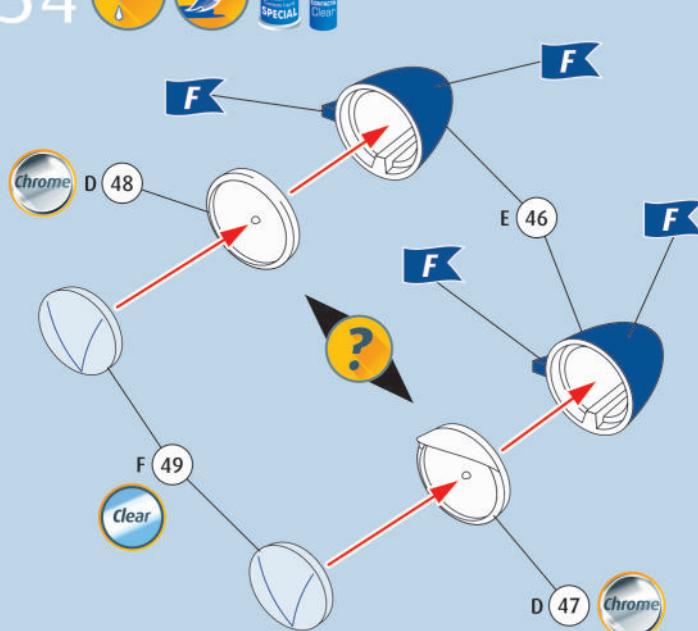
32



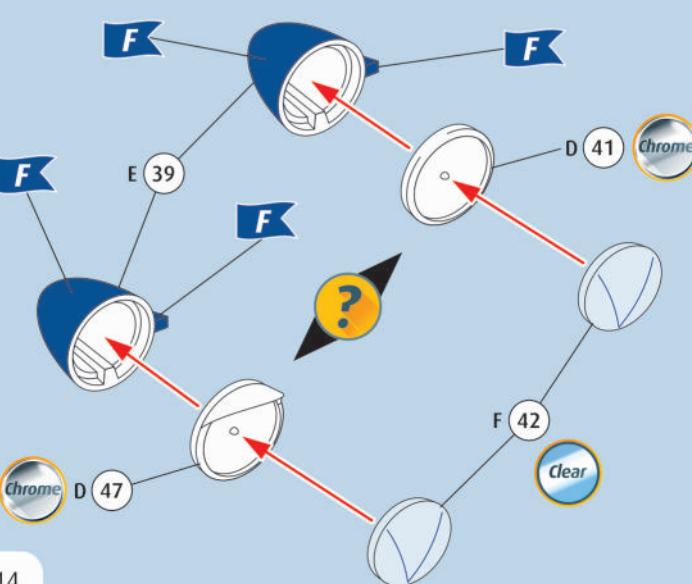
33



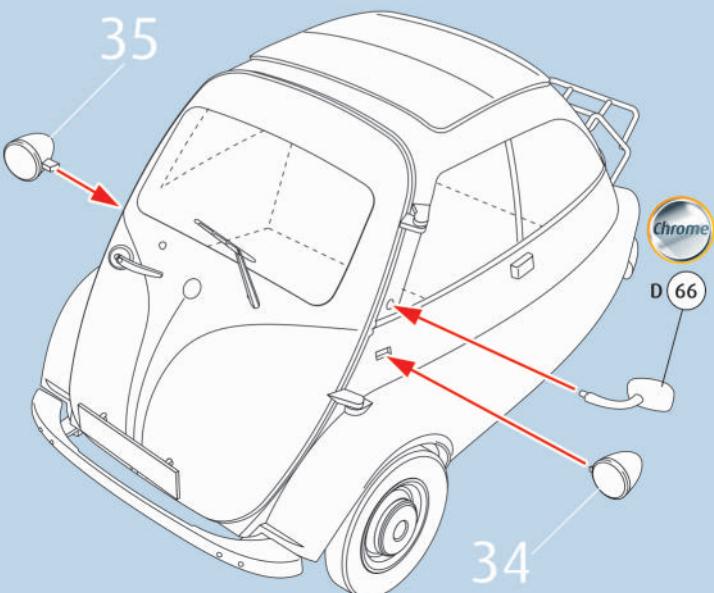
34



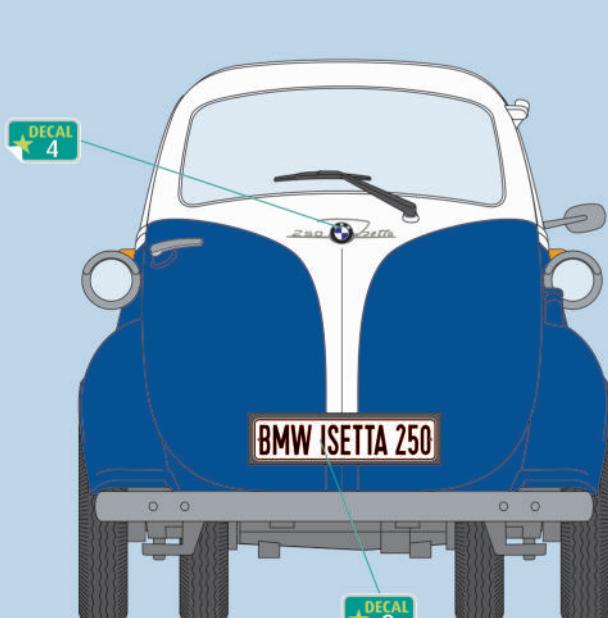
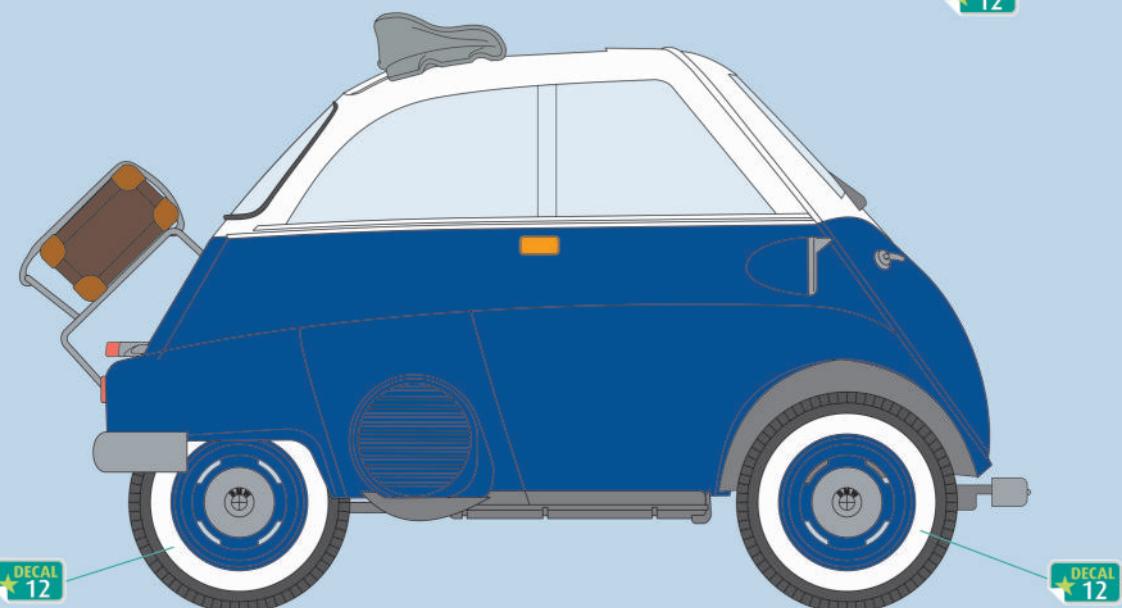
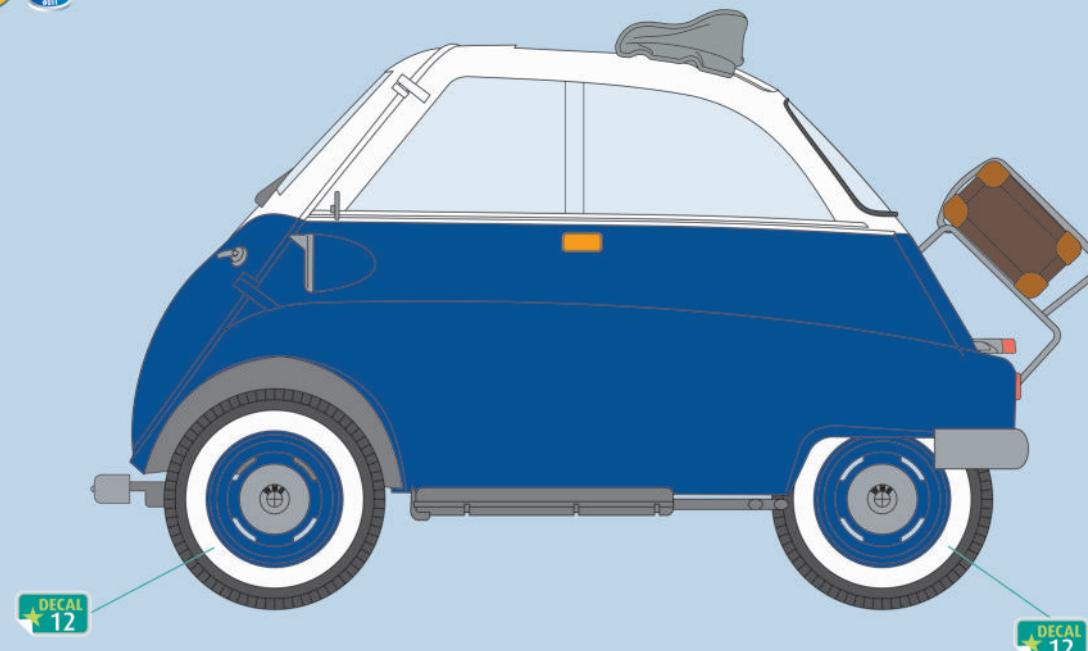
35



36



37



07030

